



Item No. RF-A78, RF-A104

PORTABLE CHARGER
CHARGEUR PORTATIF
CARGADOR PORTATIL

USER GUIDE • GUIDE D'UTILISATION • GUÍA DEL USUARIO

USER GUIDE ENGLISH

PRODUCT DIAGRAM



CHARGING YOUR PORTABLE CHARGER

1. For best result fully charge before first use.
2. Connect to a power supply using the micro USB cable.
3. The LEDs will blink from 1 to 4 while the pack is charging.
4. When the pack is fully charged, all 4 LEDs will be lit.
5. See table "CHARGING STATUS" for more details.

Visit
www.digipowersolutions.com/support
 support page for more information.

Visitez la page support
www.digipowersolutions.com/support
 pour plus d'informations.

Visita la página de
www.digipowersolutions.com/support
 soporte para más información.



Questions? Problems? Picked up the wrong item?
Before RETURNING to the Store,
please give our customer service team
a chance to help. Call us toll free at: 1.800.838.3200
for a seamless and speedy resolution.

Des questions? Des problèmes?
 Vous avez ramassé le mauvais article?
 Avant de REVENIR au magasin, laissez la chance à notre
 équipe du Service à la clientèle de vous aider.
 Appelez-nous sans frais au numéro 1.800.838.3200
 pour que nous puissions corriger rapidement la situation.

¿Preguntas? ¿Problemas?
 ¿Se compró el producto equivocado?
 Antes de REGRESARLO a la tienda, por favor dele una
 oportunidad a nuestro personal del servicio
 al cliente a que le ayuden.
 Llámenos gratuitamente al: 1.800.838.3200
 para una resolución rápida y sin problemas.



©2018 Mizco International, Inc.
 Avenel, New Jersey

All rights reserved.
 Tous droits réservés.
 Todos los derechos reservados.

www.digipowersolutions.com
tel: 800-838-3200
 email: digipowersolutions@mizco.com

DIGIPOWER is a registered trademark
 of Mizco International Inc.
 DIGIPOWER est une marque de
 commerce enregistrée
 de Mizco International, Inc.
 DIGIPOWER es una marca registrada
 de Mizco International Inc.



CHARGING STATUS

POWER	LED #1	LED #2	LED #3	LED #4
100%	●	●	●	●
60% - 99%	●	●	●	◐
40% - 60%	●	●	◐	○
20% - 40%	●	◐	○	○
0% - 20%	◐	○	○	○

● LED is on ○ LED is off ◐ LED is flashing

CHECKING THE POWER LEVEL OF THE PORTABLE CHARGER

When there is no device connected to the charger follow these steps to check the remaining power.

1. Press the power status button to turn on the LEDs.
2. See table "REMAINING POWER" for details.
3. Press the power status button two times in a row to turn the LEDs off.
4. If you do not manually turn off the LEDs they will automatically turn off in 30 seconds

REMAINING POWER

POWER	LED #1	LED #2	LED #3	LED #4
80% - 100%	●	●	●	●
60% - 80%	●	●	●	○
40% - 60%	●	●	○	○
10% - 40%	●	○	○	○
1% - 10%	◐	○	○	○

● LED is on ○ LED is off ◐ LED is flashing

USING YOUR PORTABLE CHARGER

You can charge one or two devices. For faster charging of a tablet use Output 1 and do not charge a second device at the same time.

1. Connect using the USB port.
2. Your device will indicate that it is being charged.
3. The LEDs will remain on when a device is connected and charging.
4. The portable charger will turn off when your device is fully charged.



TECHNICAL SPECIFICATIONS

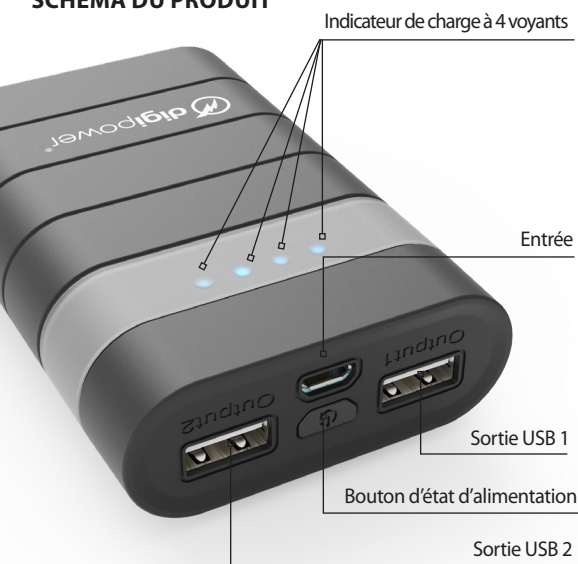
- RF-A78 capacity 7800mAh 29Wh
- RF-A104 capacity 10400mAh 38.5Wh
- Micro USB input DC 5V/2.1A
- USB Output 1 + Output 2 DC 5V/2.1A Total
- Over voltage, over current and short circuit protection

WARNING! IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS!

Failure to read and follow these safety instructions could result in fire, explosion, electrical shock or other hazard, causing serious and/or fatal injury and/or property damage.

1. Do not modify, disassemble, open, drop, crush, puncture or shred the product
2. Do not expose the product to rain or water
3. Keep the product away from open flame or sunlight to prevent heat build-up
4. Keep the product away from children. This product is not a toy.
5. Ensure that all persons who use the product read and follow these warnings and instructions.

SCHEMA DU PRODUIT



CHARGEMENT DE VOTRE CHARGEUR PORTATIF

1. Pour des résultats optimaux, chargez complètement avant la première utilisation.
2. Branchez sur un bloc d'alimentation à l'aide du câble micro-USB.
3. Les voyants 1 à 4 clignotent pendant qu'il est en train de se charger.
4. Une fois la charge terminée, les quatre voyants restent allumés.
5. Voir le tableau « ÉTAT DE LA CHARGE » pour plus de détails.



ÉTAT DE LA CHARGE

ALIMENTATION	VOYANT N° 1	VOYANT N° 2	VOYANT N° 3	VOYANT N° 4
100%	●	●	●	●
60% à 99%	●	●	●	◐
40% à 60%	●	●	◐	○
20% à 40%	●	◐	○	○
0% à 20%	◐	○	○	○

- Le voyant est allumé
- ◐ Le voyant est éteint
- ◑ Le voyant clignote

VÉRIFICATION DU NIVEAU DE CHARGE DU CHARGEUR PORTATIF

Pendant qu'aucun appareil n'est branché sur le chargeur, faites les étapes suivantes pour vérifier la charge restante.

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer les voyants.
2. Voir le tableau « CHARGE RESTANTE » pour plus de détails.
3. Appuyez deux fois de suite sur le bouton d'alimentation pour éteindre les voyants.
4. Si vous n'éteignez pas manuellement les voyants, ils s'éteindront automatiquement après 30 secondes

CHARGE RESTANTE

ALIMENTATION	VOYANT N° 1	VOYANT N° 2	VOYANT N° 3	VOYANT N° 4
80% à 100%	●	●	●	●
60% à 80%	●	●	●	○
40% à 60%	●	●	○	○
10% à 40%	●	○	○	○
1% à 10%	◐	○	○	○

- Le voyant est allumé
- Le voyant est éteint
- ◑ Le voyant clignote

UTILISATION DE VOTRE CHARGEUR PORTATIF

Vous pouvez charger un ou deux appareils. Pour charger une tablette plus rapidement, utilisez le port de sortie 1 et évitez de charger simultanément un deuxième appareil.

1. Branchez le chargeur sur le port USB.
2. Votre appareil indiquera qu'il est en train de se charger.
3. Les voyants restent allumés aussi longtemps qu'un appareil est connecté et en cours de charge.
4. Le chargeur portatif s'éteint une fois que votre appareil est complètement chargé



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- RF-A78 - Capacité de la pile : 7800mAh 29Wh
- RF-A104 - Capacité de la pile : 10400mAh 38.5Wh
- Entrée micro-USB 5V c.c./1A
- Sortie USB 1 + Sortie 2 5V c.c./2,1A total
- Protection contre les surtensions, surintensités et courts-circuits

MISE EN GARDE! CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES!

Le fait de ne pas lire et suivre ces consignes de sécurité pourrait provoquer un incendie, une explosion, un choc électrique ou occasionner tout autre risque, causant ainsi des blessures graves ou mortelles et/ou des dommages matériels.

1. Évitez de modifier, démonter, ouvrir, laisser tomber, écraser, percer ou déchiqueter le produit
2. N'exposez pas le produit à la pluie ou à l'eau
3. Gardez-le loin de la lumière du soleil ou de toute flamme nue pour éviter l'accumulation de chaleur
4. Tenez-le hors de portée des enfants. Ce produit n'est pas un jouet.
5. Assurez-vous que toute personne qui utilise le produit lit et suit les instructions et mises en garde.

DIAGRAMA DEL PRODUCTO



CÓMO CARGAR SU CARGADOR PORTÁTIL

1. Para el mejor resultado, cargue por completo antes de usarlo por primera vez.
2. Conecte a una fuente de alimentación usando el cable micro USB.
3. Las luces LED destellarán del 1 al 4 mientras se esté cargando el paquete.
4. Cuando el paquete esté completamente cargado, las 4 luces LED estarán encendidas.
5. Vea la tabla "ESTADO DE LA CARGA" para los detalles.



ESTADO DE LA CARGA

ENERGÍA	LED #1	LED #2	LED #3	LED #4
100%	●	●	●	●
60% - 99%	●	●	●	◐
40% - 60%	●	●	◐	○
20% - 40%	●	◐	○	○
0% - 20%	◐	○	○	○

- Luz LED encendida
- Luz LED apagada
- ◐ Luz LED destellando

PARA VERIFICAR EL NIVEL DE CARGA DEL CARGADOR PORTÁTIL

Cuando no está conectado un dispositivo al cargador, siga estos pasos para ver cuál es el nivel de energía restante.

1. Oprima el botón de estado de energía para encender las luces LED.
2. Vea la tabla de "ENERGÍA RESTANTE" para los detalles.
3. Oprima el botón de estado de energía dos veces seguidas para apagar las luces LED.
4. Si no apaga manualmente las luces LED, ellas se apagaran automáticamente en 30 segundos.

ENERGÍA RESTANTE

ENERGIA	LED #1	LED #2	LED #3	LED #4
80% - 100%	●	●	●	●
60% - 80%	●	●	●	○
40% - 60%	●	●	○	○
10% - 40%	●	○	○	○
1% - 10%	◐	○	○	○

- Luz LED encendida
- Luz LED apagada
- ◐ Luz LED destellando

CÓMO USAR SU CARGADOR PORTÁTIL

Usted puede cargar uno o dos dispositivos. Para cargar más rápidamente una tableta use la Salida 1 y no cargue un segundo dispositivo al mismo tiempo.

1. Conecte a través del puerto USB.
2. Su dispositivo indicará que se está cargando.
3. Las luces LED permanecerán encendidas cuando un dispositivo está conectado y cargándose.
4. El cargador portátil se apagará cuando el dispositivo esté completamente cargado.



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- RF-A78 - Capacidad de la batería: 7800mAh 29Wh
- RF-A104 - Capacidad de la batería: 10400mAh 38.5Wh
- Entrada micro USB c.c. de 5V / 1A
- Salida USB 1 + Salida 2 c.c. 5V / 2.1A en total
- Protección contra sobre tensión, sobrecargas y cortocircuitos

ADVERTENCIA! INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES!

El no leer y seguir estas instrucciones de seguridad puede provocar un incendio, explosión, choque eléctrico u otro peligro y provocar una lesión seria y/o mortal y/o daños a la propiedad.

1. No modifique, desarme, abra, deje caer, aplaste, perforo o destruya el producto.
2. No exponga el producto a la lluvia o al agua.
3. Mantenga el producto alejado de flamas directas o de la luz solar para evitar la acumulación de calor.
4. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. Este producto es no un juguete.
5. Asegúrese que todas las personas que usan este producto lean y sigan estas advertencias e instrucciones.